



Regula Sonder cun ils dus figls. Dorian va en l'emprima classa a Stierva ed Andrin en la quarta a Salouf.



Petra Demarmels cun la figlia Saskia che va en l'emprima classa a Stierva.

FOTOS C. CADRUVI

In bab, duas mammas e duas opiniuns

Rumantsch grischun en scola a Salouf, Mon e Stierva

DA CLAUDIA CADRUVI / ANR

■ **Regula e Domenic Sonder e Petra Demarmels sa chattan en ina situaziun remartgbla. Lur uffants vegls emprendan anc surmiran en scola, ils giuvens han rumantsch grischun.** «Nus discurren sco il pichel è creschì», di il bab. «En scola hai jau gi surmiran ed a chasa avain nus discurren rumantsch d'Alvagni», di la mamma. Ella scrivia oz anc adina SMS en quest dialect cun sias soras.

Domenic e Regula Sonder èn ils geniturs da trais uffants. L'emprima figlia ha anc instrucziun surmiran. Ils dus figls giuvens tutgan tar ils piuniers cun rumantsch grischun. Ils geniturs han ina tenuta positiva. Els na teman betg che l'agen idiom saja periclità. Il surmiran n'haja la finala era mai periclità ils dialects da Lantsch, d'Alvagni e da Vaz – il problem saja plitost il tudestg.

Vocabulari en cuschina

Domenic Sonder lavura dapertut en il Grischun. En l'Engiadina u en Surselva

discurren el gugent rumantsch cun la clientella. Ma savens na chapeschan ins betg bain avunda in l'auter ed ins discurren perquai tudestg era tranter Rumantschs. Sche tuts avessan rumantsch grischun en scola, chapiss ins pli tgunsch in l'auter, di Domenic Sonder.

El spera che la proxima generaziun haja ina giada pli simpel e na stoppia betg adina discurren tudestg. «Sche nus avain vinavant ils differents idioms va il rumantsch plaunsieu a perder e nus na vegnin betg da tegnair el.»

Sin maisa-cuschina tar ils Sonders è il vocabulari rumantsch grischun. Sche Regula Sonder vul gidar ils mats da far pensums guarda ella savens suenter insatge. Far pensums cun la figlia è sa chapescha pli simpel. I po capitar che la mamma ha da dictar la medema saira a la figlia insatge en surmiran ed al figl en rumantsch grischun.

In curs prenda la tema

Avant quatter onns, cura ch'il figl ha cumenzà sco piunier, ha la mamma visità

in curs da rumantsch grischun a Savognin. Quai saja stà bun per prender la tema, di Regula Sonder. Oz sappia il figl dentant gia meglier rumantsch grischun ch'ella.

E tge manegian ils Sonders davart «Pro Idioms»? Ils Surmirans hajan forsia ditg in pau svelto «gea» al rumantsch grischun en scola. I fiss memia simpel sche tuts schessan gea ed amen. Per finanziar ils cudeschs da scola e per il futur da la Rumantschia saja il rumantsch grischun dentant la dretga via, di Regula Sonder. Ils Rumantschs na stoppian betg temair da perder lur lingua, di Domenic Sonder. «Nus avain gea er emprendì tudestg da scrittira e discurren dialect tudestg senza l'avair emprendì en scola», di Domenic Sonder.

Rumantsch, tudestg, anglais

A chasa tar Petra Demarmels tuni auter. Ella è mamma da trais uffants. Las duas figlias veglias emprendan anc surmiran, la giuvna va en l'emprima classa e cumenza cun rumantsch grischun. La

mamma è sceptica e na crai betg che sia figlia fetschia suenter il temp da scola anc grond diever dal rumantsch grischun.

Cura che la vischnanca haja votà avant tschintg onns hajan ins vulì dar ina schanza a la nova lingua, di Demarmels. Ins haja duvrà novs cudeschs da scola ed ins haja pensà che tuttas scolas stoppian introducir il rumantsch grischun enfin il 2020. Ma gia avant tschintg onns saja ella stada sceptica ed oz anc dapli.

Quai haja era da far cun la structura da la scola. En la terza classa cumenzian ils scolars gia cun tudestg, en la tschintg-avla cun anglais. I saja donn sche las lecziuns da rumantsch vegnian uschia a la curta, perquai faschessi dapli senn da perfecziunar ils emprims onns da scola l'agen rumantsch e suenter metter paisa sin il tudestg ed anglais, ch'èn per la vita pli tard da gronda impurtanza, di Demarmels.

«Rispli» e «risplei»

Ch'il surmiran giaja a perder entras il rumantsch grischun na tema la mamma

dentant betg. Ella na possia betg s'imaginar che sia figlia discurren in di rumantsch grischun empè da surmiran. En scola emprendia la matta da scriver «rispli», a chasa ditgia ella perquai tuttina «risplei». Sulet ina giada haja la figlia da gugent ditg «rispli» per far in spass. Las soras hajan gia guardà ils cudeschs da la pitschna ed hajan ris sch'ellas hajan chattà plets fitg differents.

Ils novs cudeschs da scola sajan per franc fatgs bain. La figlia n'haja naginas difficultads ed ella haja sco mamma fin uss er anc pudì gidar. Las difficultads vegnian forsia sch'els prendian atras en scola texts entiers.

Petra Demarmels n'excluda betg ch'ella midia forsia anc sia idea en ils proxims onns – tut tenor tge experientschas ch'ella fa. «La ponderaziun da stgaffir ina lingua da scrittira per tuts Rumantschs chapesch jau.» Quai fetschia senn per il radio, las gasettas u per comunicaziuns da la regenza. En scola beneventass ella dentant sch'i stess a disposiziun cudeschs en ils idioms.